

CIRCOSCRIZIONE 7 ^
Aurora - Vanchiglia - Sassi
- Madonna del Pilone



CITTA' DI TORINO

DELCI7 50 / 2025

03/11/2025

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 7 ^ - Aurora - Vanchiglia - Sassi -
Madonna del Pilone**

Convocata la Giunta circoscrizionale presieduta dal Presidente DERI Gian Luca, sono presenti i Coordinatori:

Ernesto AUSILIO
Michele CRISPO
Marta Sara INT'
Sol NINNI
Giuseppe PIRAS
Silvio SABATINO

Con l'assistenza del Segretario Matteo ROLANDO

OGGETTO: C. 7 - BOCCIODROMO CRESCENZIO LUNGO DORA COLLETTA 51/53.
SCHEMA DI PROTOCOLLO DI INTESA PER L'ASSEGNAZIONE A TITOLO
GRATUITO DI SPAZI SPORTIVI IN AUTOGESTIONE ALLE ASSOCIAZIONI
FIB E ANCOS. ANNO SPORTIVO 2025/2026. APPROVAZIONE.

Il Presidente Luca Deri, di concerto con il Coordinatore della V Commissione Silvio Sabatino e il coordinatore alla Sottocommissione allo Sport Ferdinando d'Apice riferisce:

sul territorio della Circoscrizione 7 è presente il Bocciodromo comunale Crescenzo sito in Lungo Dora Colletta n. 51/53, che offre uno spazio adeguato alle attività delle Associazioni ma anche un'opportunità di svago, sport e non ultimo di aggregazione a quella parte di popolazione over 60 e persone con disabilità che praticano lo sport delle bocce.

Proprio per questi ultimi, grazie anche alla disponibilità della Federazione Italiana Bocce e

dell'Associazione ANCOS, con DD 1755/2019 la Circoscrizione 7 ha approvato una sponsorizzazione per la realizzazione di interventi di riqualificazione del bocciodromo Crescenzio per un valore di € 21.244,39 tra cui la realizzazione un'apposito campo da gioco.

Con Deliberazione di Giunta Circoscrizionale DELCI7 n. 61 del 12/08/2021 è stato approvato il progetto di gestione per la stagione sportiva 2021/2022 del Bocciodromo Crescenzio presentato dalle Associazioni ANCOS con sede in Torino, via Principe Tommaso n. 18 bis CF/P.IVA 08344920015 e FIB Federazione Italiana Bocce (comitato CR Piemonte) con sede in Torino, corso Principe Eugenio n. 10 CF/P.IVA 80083470015.

Tale impianto di gestione è stato successivamente riproposto per gli anni sportivi successivi 2022/2023, 2023/2024 e 2024/2025 ed approvato con Deliberazione di Giunta Circoscrizionale n. DELCI7 n. 30 del 25/7/2022, DELCI7 n. 38 del 08/08/2023 e DELCI7 n. 37 del 05/08/2024.

Preso atto dell'istanza presentata in data 25/06/2025 da A.N.Co.S A.P.S. - Comitato provinciale di Torino e acquisita agli atti della Circoscrizione 7 con prot. n. 2191/2025, con la quale l'Associazione ha richiesto l'assegnazione a titolo gratuito del Bocciodromo Crescenzio al fine di promuovere l'inserimento di persone con disabilità per la stagione sportiva 2025/2026 nelle giornate di sabato o domenica nei fine settimana pari (All. 1).

Preso altresì atto dell'istanza presentata in data 27/06/2025 dalla FIB Federazione Italiana Bocce (comitato CR Piemonte) e acquisita agli atti della Circoscrizione 7 con prot. n. 2215/2025, con la quale la federazione ha richiesto l'assegnazione a titolo gratuito del Bocciodromo Crescenzio per la stagione sportiva 2025/2026 e di poter disputare attività di allenamento e partite di campionato nelle giornate di sabato o domenica nei fine settimana dispari (All. 2).

Preso altresì atto dell'ulteriore istanza presentata in data 27/06/2025 e acquisita agli atti della Circoscrizione 7 con prot. n. 2216/2025, la FIB Federazione Italiana Bocce (comitato CR Piemonte) ha richiesto l'assegnazione a titolo gratuito del Bocciodromo Crescenzio per la stagione sportiva 2025/2026 dal lunedì al venerdì in orario 14:00 – 18:00 per lo svolgimento dell'attività sportiva rivolta a persone con disabilità per la stagione sportiva 2025/2026 (All. 3).

Con le citate istanze le associazioni A.N.Co.S A.P.S. e FIB Federazione Italiana Bocce hanno fatto richiesta di assegnazione dei campi gioco presso il bocciodromo Crescenzio, ai sensi del Regolamento n. 168 Impianti e Locali Sportivi Comunali, per lo svolgimento delle competizioni sportive, essendo l'unico impianto della zona ad offrire piste da gioco adatte agli atleti disabili e non e per favorire l'accesso al gioco delle bocce al maggior numero di soggetti a rischio di esclusione sociale, quali gli stranieri o gli anziani soli.

La decorrenza sarà avviata presumibilmente dal 1° novembre 2025 e comunque dalla data di sottoscrizione del presente protocollo di intesa, fino al 30 giugno 2026, dal lunedì al venerdì dalle ore 8,30 alle 11,30 per l'espletamento di attività legate alla manutenzione, pulizia dei campi e dei servizi igienici e presidio dell'impianto sportivo; dalle ore 14,00 alle ore 18,00 l'impianto sarà aperto al pubblico per lo svolgimento dell'attività sportiva e dei corsi.

Nelle giornate di sabato e domenica le attività si svolgeranno secondo il calendario gare approvato dalle Federazioni in orario presunto dalle ore 8,30 alle ore 18,00.

I campi bocce non assegnati saranno aperti al pubblico nel normale orario dalle ore 14,00 alle 18,00. Oltre a tale orario sarà possibile l'utilizzo della struttura sportiva unicamente in regime di autogestione.

Atteso che il progetto per l'autogestione del bocciodromo Crescenzio prevede, a carico di A.N.Co.S

A.P.S. e FIB Federazione Italiana Bocce l'apertura e chiusura della struttura, la vigilanza in orario di apertura, la pulizia e la manutenzione ordinaria dei campi e dei servizi igienici, avvalendosi della collaborazione dell'ASD Ponchielli e - per tramite del centro di Incontro di Corso Belgio n. 91 - della Circoscrizione 7, che si alterneranno nello svolgimento delle rispettive mansioni secondo la seguente presunta organizzazione, comunque suscettibile di modifiche:

- Centro d'Incontro di corso Belgio Casale 91 nelle giornate di Martedì, Mercoledì e Giovedì;
- ASD Ponchielli per la conduzione dell'impianto nelle giornate di Lunedì e Venerdì.

Considerato l'interesse generale tendente a valorizzare le attività promosse da associazioni o altri soggetti, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 della Costituzione, per valorizzare il territorio circoscrizionale e rafforzare l'integrazione attraverso la diffusione della pratica sportiva, la Circoscrizione attesta che per la fattispecie in esame, non sussiste alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico, ma che trattasi di un'opportuna collaborazione con le realtà associative territoriali, nonché di una positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi, quali appunto le associazioni sportive, utilmente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa dei servizi sportivi e sociali.

Evidenziata quindi una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace valorizzazione delle attività sportive quale strumento per il miglioramento della qualità della vita dei soggetti che vivono in condizioni di svantaggio e disagio sociale e pertanto, vista anche la temporaneità dell'utilizzo, si ritiene necessario concedere anche la gratuità delle utenze il cui costo, trattandosi di impianto circoscrizionale, rimane a carico della Città.

Considerato, pertanto, che la Circoscrizione intende sostenere tale iniziativa assegnando gratuitamente l'utilizzo dei campi da gioco del Bocciodromo comunale Crescenzo nei giorni e orari suddetti, a partire dalla data di sottoscrizione dell'assegnazione ed indicativamente fino al 30 giugno 2026, ai sensi dell'art. 2 comma 1 lettere a) e c) del Regolamento Impianti e Locali Sportivi Comunali (n. 168).

Atteso che il progetto rientra nei criteri previsti dall'art. 2 comma 1 lettere a) del Regolamento Impianti e Locali Sportivi Comunali (n. 168) Approvato con deliberazione d'urgenza della Giunta Comunale in data 30 marzo 1982 (mecc. 8203507/10) esecutiva dal 4 maggio 1982 e s.m.i.

Considerato che la predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento Comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del 14 settembre 2015, esecutiva dal 28 settembre 2015, in vigore dal 1 gennaio 2016 in merito all'erogazione di contributi ed agevolazioni.

Con tale Regolamento, la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costituzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativo, sportivo, di cura e di valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.

Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento 373, è obbligo pubblicare annualmente sul sito internet della Città e delle singole Circoscrizioni le linee guida annuali o specifici bandi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di

associazioni e/o organismi no-profit. L'art. 14 del medesimo Regolamento prevede che il Comune possa sostenere progetti e iniziative attinenti alle tematiche previste dall'articolo 1 anche attraverso servizi ed altre agevolazioni, dandone comunque atto nei necessari provvedimenti con evidenza del vantaggio economico attribuito.

Con deliberazione del Consiglio circoscrizionale DELCI7 n. 59 del 02/12/2024 la Circoscrizione 7 ha approvato le "Linee guida in attuazione al Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e altri benefici economici ordinari per l'anno 2025" che intendono valorizzare il territorio circoscrizionale e rafforzare le attività formative rivolte ai cittadini.

Dato atto che la concessione in oggetto rappresenta un minor onere indicativamente quantificato in complessivi € **6.575,80** determinato, applicando le tariffe stabilite dalla deliberazione della Giunta Comunale n. DEL 329 del 10/06/2025, per un utilizzo orario di:

- n. ore 20 dal Lunedì al Venerdì nel periodo dal 01/11/25 al 30/06/2026 (30 settimane) e complessive n. 600 ore presunte da cui deriva un beneficio a favore di FIB di € **1.464,00** ;
- n. 10 giornate (sabato/domenica) da individuare compatibilmente con il calendario gare delle rispettive federazioni, da cui deriva un beneficio economico annuo a favore delle associazioni pari a:
 - € **2.555,59** per ANCOS;
 - € **2.555,59** per FIB

Dato atto che il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città per cui, in adempimento a quanto previsto dalla Deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 201204257/008 del 31 luglio 2012, è stata inoltrata al vaglio del competente Servizio Controllo Utenze per l'acquisizione della presa d'atto in materia di razionalizzazione spese per utenze.

Verificato che le suddette associazioni, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e di quanto previsto dal DUP approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 775/2024 del 16 dicembre 2024, non risultano avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città e che le Associazioni risultano regolarmente iscritte al Registro delle Associazioni della Città di Torino.

Dato atto che la presente proposta è stata presentata nella riunione della V Commissione Consiliare permanente del 03/07/2025;

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

DELIBERA

1. di approvare, per le motivazioni indicate in narrativa e che qui integralmente si richiamano, il progetto di autogestione dell'impianto sportivo denominato Bocciodromo Crescenzio sito in Lungo Dora Colletta n. 51/53 per il periodo dal 1° novembre 2025 / 30 giugno 2026 presentato dalle Associazioni A.N.Co.S A.P.S. - Comitato provinciale di Torino con sede in Torino, via Principe Tommaso n. 18 bis CF/P.IVA 08344920015 e FIB Federazione Italiana Bocce (comitato CR Piemonte) con sede in Torino, corso Principe Eugenio n. 10;
2. di includere nel progetto di autogestione l'ASD Bocciofila Ponchielli, con sede in Torino, via Ponchielli n. 36/b, CF/P.IVA 97516360019 quale soggetto attuatore, per conto di FIB e ANCOS della gestione ordinaria dell'impianto nelle giornate del Lunedì e del Venerdì;
3. di approvare lo schema del Protocollo di Intesa di Autogestione, allegato al presente atto per farne parte integrante e sostanziale (all. 4);
4. di approvare, per il periodo intercorrente dalla data di sottoscrizione del succitato Protocollo di intesa e indicativamente fino al 30 giugno 2026, l'utilizzo gratuito degli spazi sportivi all'interno del Bocciodromo Crescenzio a favore delle Associazioni FIB e ANCOS nelle giornate di:
- dal Lunedì al Venerdì dalle ore 14,00 alle ore 18,00 ai sensi dell'art. 2 comma 1 lettere a) e c) del Regolamento Municipale n. 168.

- nelle giornate di sabato e domenica dalle ore 8,30 alle ore 18,00 per un numero massimo di n. 10 giornate ciascuno, secondo i calendari gare che saranno trasmessi dalle rispettive Federazioni Sportive di appartenenza, a fronte dell'espletamento delle attività legate alla manutenzione, alla pulizia dei campi e dei servizi igienici oltre al presidio dell'impianto sportivo che ne consentirà l'utilizzo da parte della cittadinanza;

5. di dare atto che la predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e dall'art. 14 del Regolamento comunale n. 373 in merito alle erogazioni di contributi in servizi ed agevolazioni e che trattasi di contributo pubblico corrisposto a sostegno di attività svolte da soggetti terzi e rientranti nei compiti istituzionali dell'Ente e nell'interesse della collettività;

6. Di dare atto che il beneficio economico derivante dalla ulteriore riduzione è indicativamente quantificabile in un importo non superiore a complessivi € **6.575,80** determinato, applicando le tariffe stabilite dalla deliberazione della Giunta Comunale n. DEL 329 del 10/06/2025, per un utilizzo orario di:

- n. ore 20 dal Lunedì al Venerdì nel periodo dal 01/11/25 al 30/06/2026 (30 settimane) e complessive n. 600 ore presunte da cui deriva un beneficio a favore di FIB di € **1.464,00** ;
- n. 10 giornate (sabato/domenica) da individuare compatibilmente con il calendario gare delle rispettive federazioni, da cui deriva un beneficio economico annuo a favore delle associazioni pari a:
 - € **2.555,59** per ANCOS;
 - € **2.555,59** per FIB

7. di stabilire che i costi relativi alle utenze: energia elettrica, acqua potabile e riscaldamento (esclusa l'utenza telefonica) permangono a carico dei Settori competenti della Città. Pertanto, il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città.

Di seguito si indicano i dati delle utenze del bocciodromo Crescenzo:

- acqua identificativo PDP n. 0100127200030250
- energia elettrica identificativo POD n. IT020E00052702
- riscaldamento identificativo n. CE-0943-A-ITC01.

8. di stabilire che tutti gli oneri, i rischi di gestione e le responsabilità relative alla sicurezza dei partecipanti e dei lavoratori, del corretto uso dei locali assegnati e degli arredi per le quali viene richiesto qualsiasi forma di contributo, sono a carico dei richiedenti, intendendosi la Circoscrizione esonerata da qualsiasi genere di responsabilità;

Si dà altresì atto che:

- le Associazioni hanno presentato la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della legge 122/2010 nelle istanze con cui hanno richiesto l'assegnazione degli spazi sportivi in oggetto;
- il presente provvedimento non rientra, per natura e contenuti, fra quelli assoggettati alla Valutazione di Impatto Economico (all. 5);
- è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio;
- il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione internet "Amministrazione aperta";

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

IL DIRIGENTE

Angelo Turiano

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

IL DIRIGENTE FINANZIARIO

Dario Maria D'Attoma per Antonino Calvano

IL PRESIDENTE

Firmato digitalmente
Gian Luca Deri

IL SEGRETARIO

Firmato elettronicamente
Matteo Rolando

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire ¹, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI7-50-2025-All_1-All._1_Prot._2191___CIRC_PAL_SCOL.1.0.0.2025.0001915.pdf
2. DELCI7-50-2025-All_2-All._2_Prot._2215___CIRC_PAL_SCOL.1.0.0.2025.0001924.pdf
3. DELCI7-50-2025-All_3-All._3_Prot._2216___CIRC_PAL_SCOL.1.0.0.2025.0001925.pdf
4. DELCI7-50-2025-All_4-All._4___schema_Prot_Intesa_Bocciodromo_Crescenzio_2025-2026.pdf
5. DELCI7-50-2025-All_5-All._5___VIE.pdf
6. DELCI7-50-2025-All_6-All._6___Calcolo_beneficio_indiretto.pdf



¹ L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento